

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** - (2011)  
**Heft:** 6

**Artikel:** ZEUS  
**Autor:** Vautravers, Alexandre  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-514573>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Bat chars 17

## ZEUS

### **Lt col EMG Alexandre Vautravers**

Cdt bat chars 17

**E**n huit mois, le thermomètre de Bure est passé de -17 à +17 degrés. Le bataillon a repris du service entre le 8 août et le 2 septembre 2011. 696 militaires, sur les 951 incorporés, ont répondu présent. Malgré cet effectif faible –dû à l'incorporation de seulement 100% de l'effectif OCTF-, la disponibilité de 73% est la meilleure depuis de nombreuses années. Et tous les postes de cadres ont été pourvus.

En quatre semaines, le corps de troupe a rempli avec succès ses missions :

- Introduire, au sein deux des compagnies de chars, le *Leo WE* et consolider les formations QUARTETT.
- Entraîner de manière intensive les standards des compagnies de chars et de grenadiers de chars : en cinq jours, 46 exercices ZIPPO ont été réalisés.
- Avec la compagnie d'état-major et la compagnie logistique, mener à bien deux exercices d'endurance de 4 (ZULU) et de 2 jours (ZOUBIDA) respectivement.
- En tout temps, garantir la disponibilité des matériels : 84% d'après l'évaluation des Forces terrestres.
- Réussir un exercice d'état-major (Z6PO) et un exercice de bataillon (LARGO), dirigés par l'échelon supérieur.

De g. à d. les cap Barca et Berger.



Photo traditionnelle du défilé de l'étandard, à l'issue de l'exercice final LARGO, le 30.08.2011.

Toutes les photos © Bat chars 17.

L'effort principal de la première semaine a porté sur l'introduction du matériel (*Leo WE*, *Piranha 6x6*) et le rafraîchissement des standards de section. La seconde semaine, le bataillon a dirigé en tout 48 exercices de compagnie – c'est-à-dire deux fois plus qu'en 2010... Dans le même temps, la compagnie logistique a restauré le Char 57 (ZENTURION) trônant devant le bâtiment 15. Nous avons pu exercer la collaboration tactique avec l'exploration et les commandants de tir, ainsi qu'avec les moyens logistiques : diagnostique, sanitaire, ravitaillement/évacuation.

Nous avons accueilli plus de 900 visiteurs et une dizaine d'hélicoptères. Au final, 32 candidats à l'avancement se sont présentés ; et 25 dossiers ont été transmis à la brigade blindée 1. Le tout a été géré magistralement par le S1, le maj Vania Keller.

### **Commandant en second**

Conduire un état-major de bataillon n'est pas une mince affaire. D'une part, il faut maîtriser les différents processus ainsi que le cahier des charges et les tâches que chaque membre doit accomplir. D'autre part, il faut connaître les capacités réelles de chacun : en tant que personne et pas seulement en tant que fonction. A cela s'ajoutent la pression des tâches et des délais quotidiens, la gestion courante et les événements imprévus. Pour que cela fonctionne, il n'y a pas de recette miracle : il faut s'entraîner.

Le CR 2011 a été riche en expériences, permettant notamment de lier la théorie à la pratique, de faire connaissance, mais aussi de coordonner de nombreux travaux, de nombreux projets parallèles. Au *daily business* de l'instruction et des exercices de compagnies s'ajoutent encore les nombreuses visites.

C'est un honneur d'être incorporé au bat chars 17 et je me réjouis déjà pour le prochain service.

Cap Simon Berger  
rempl a i bat chars 17

Afin de remplir nos nombreuses tâches, nous avons pu compter sur un état-major rodé, doté à 100%. Le cap Simon Berger (cdt rempl) s'est concentré sur les compagnies EM et log ; le cap Raoul Barca (S3) s'est concentré sur les compagnies de chars ; et moi-même sur l'engagement des compagnies de grenadiers.

Pour atteindre les objectifs, les sorties ont été supprimées et la troupe libérée le vendredi soir après un contrôle détaillé par l'équipe du S4, le maj Philippe Künzi. Souvent, les cadres ont travaillé jusque tard le vendredi ; ils ont accompli en plus, pour la plupart, une semaine de cours d'introduction *Leo WE* ainsi qu'une semaine de cours tactique ELTAM à Thoune. Alors que certains remettent en cause le système de milice, voici bien la preuve que les cadres et la troupe répondent présent, s'engagent, font preuve d'initiative et de succès. Quand on leur en donne les moyens.

Je félicite chacun de ces militaires pour leur travail immense. Je garde en mémoire la bonne humeur à la 17/1, la vingtaine de changements de coussinets de dernière minute de la 17/2 appuyée par des grenadiers volontaires, les cadres de la compagnie logistique demandant à être exercés eux aussi durant toute une semaine, les prises de citadelles et de PC de la cp EM, les progrès immenses réalisés par la 17/3 en quelques jours, l'Esprit de corps à la 17/4...

Je me réjouis de vous retrouver en pleine forme, à Bure, le 3 ou le 10 septembre 2012. Par Saint Georges - Vive la Cavalerie !

A+V



La conduite des exercices se fait dans le terrain. Mais l'apport du SIMUG, notamment le réseau radio et GPS, sont des aides précieuses.



Débriefing : critique intermédiaire dans le terrain, avec les cadres de la cp 17/4.

Rapport de bataillon, dans un PC souterrain à Courgenay.

